Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Rolling Aventicum	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	13.11.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:59
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POB33		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	222

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	50105	ROTTET Sylvie	
Official scorer / Marqueur	209224	DA ROCHA Roxane	
Referee 1 / Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 / Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director / Directeur tech.	207003	BOSON Alain	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
82	C	JOLIDON Gaël				96285
TS	A	GÜNTER Fabien				209411
33	G	FERRARI Laetitia	X	X	X	207421
30	G	OPPLIGER Fabrice				96290
17		CLEMENCE Arnaud				98327
28		BEUCHAT Christophe				96284
89		WUST Mathieu				97341
36		DURAND Jolan				206293
97		GEISER Anthony				215055
15		RUCHTI Sylvain				207306
51		MATTIONI Sébastien				94147
77		KOTTELAT Noé				214132
7		KÄNZIG Evan				219776
22		LANZ Olivier				209259

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	HAUSER Marc		97252

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:36	36	TS	1				
23:17	15	36	2				
53:00	89	28	3				
58:06	89	TS	4				

TOTAL 4

TIME OUT — X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
09:53	97	2	11:53	A
13:06	51	5	18:06	C1
20:00	89	2	21:02	I
33:50	17	2	35:50	C1

TOTAL 11 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	TONDO Marc-Antoine				211268
66	A	CHUARD Dylan				202117
31	G	PAGE Ismaël				207373
42	G	MARION Bastien	X	X	X	204353
91		MOLL Thibaud				213147
13		VAN CLEEMPUT Bryan				211224
21		JAUNIN Simon				203260
9		MONNEY Florian				204058
72		PERSEGHINI Robin				210123
86		GATTOLLIAT Arnaud				207369
2		PAPAUX Romain				205050
39		GALLIADI Anthony				213332
90		PERRIARD Bastien				210175
8		POCHON Axel				209304
7		SAPIN Maxime				213134
88		CAPODIFERRO Alessio				213145

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	CAPODIFERRO David		20795

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:04	8	7	1				
21:02	9		2				
23:40	10	9	3				

TOTAL 3

TIME OUT — X — X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
13:06	13	2	15:06	I
31:19	86	2	33:19	A
33:50	8	2	35:50	C1
35:32	13	2	37:32	A
37:31	10	2	39:31	H
41:07	2	2	43:07	H

TOTAL 12 min